



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
16 May 2011
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать девятая сессия

Вена, 22-24 июня 2011 года

Пункт 11 предварительной повестки дня

Мероприятия по подготовке к четырнадцатой сессии

Генеральной конференции

Мероприятия по подготовке к четырнадцатой сессии Генеральной конференции

Записка Генерального директора

В настоящем документе представлена общая информация относительно организации работы четырнадцатой сессии Генеральной конференции, включая пункты, которые предлагается включить в предварительную повестку дня.

I. Введение

1. Генеральная конференция ЮНИДО является главным органом Организации, состоящим из представителей всех ее членов (статьи 7.1 и 8.1 Устава). Основные функции Конференции изложены в статье 8.3 Устава. В частности, Конференция определяет руководящие принципы и политику Организации. Конференция собирается на очередную сессию каждые два года, если она не примет иного решения, в месте пребывания Организации (статья 8.2). Последняя очередная (тринадцатая) сессия Конференции была проведена в Вене 7-11 декабря 2009 года.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

V.11-83095 (R) 230511 250511



Просьба отправить на вторичную переработку

II. Справочная информация

A. Сроки и место проведения Конференции

2. На основании решения GC.13/Dec.20 Совет постановил провести четырнадцатую сессию Генеральной конференции в Вене 28 ноября – 2 декабря 2011 года (решение IDB.37/Dec.3). Планируется, что заседания Генеральной конференции будут проходить в здании М.

B. Бюджетные вопросы

3. Как предусмотрено в программе и бюджетах ЮНИДО на 2010-2011 годы, имеющиеся ресурсы для проведения четырнадцатой сессии Конференции составляют в общей сложности 1 064 100 евро. Бюджет Конференции основывается на следующих предположениях:

- a) продолжительность сессии составит пять рабочих дней, в течение которых предусматривается проведение десяти пленарных заседаний, а также заседания главного комитета и географических групп;
- b) на пленарных заседаниях и заседаниях главного комитета будет обеспечен устный перевод на шесть языков (английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский);
- c) краткие отчеты, которые будут предусмотрены для пленарных заседаний, а также заседаний главного комитета, будут изданы на всех шести языках в кратчайшие сроки после ее завершения.

C. Повестка дня

4. В соответствии со статьей 9.4 (g) Устава Совет готовит предварительную повестку дня каждой сессии Генеральной конференции. В правиле 13 правил процедуры Конференции изложены руководящие принципы в отношении содержания предварительной повестки дня очередных сессий Конференции. Кроме того, в соответствии с правилом 12 Совет готовит предварительную повестку дня на основе перечня пунктов, представленного ему Генеральным директором.

5. Аннотации, в которых кратко излагаются история каждого пункта, предлагаемая документация, существо вопроса, подлежащего обсуждению, и соответствующие решения, принятые ранее Конференцией или другими органами Организации, будут изданы после тридцать девятой сессии Совета.

6. Перечень пунктов, которые предлагается включить в предварительную повестку дня четырнадцатой сессии Конференции, содержится в приложении к настоящему документу с указанием соответствующих мандатов по пунктам повестки дня.

D. Документация

7. В соответствии с правилом 23 правил процедуры Конференции документация, необходимая для рассмотрения пунктов предварительной повестки дня, рассыпается Генеральным директором на всех языках Конференции всем получателям предварительной повестки дня не позднее, чем за 45 дней до даты открытия очередной сессии.

III. Организация работы Конференции

8. В соответствии с рекомендацией Конференции, содержащейся в резолюции GC.9/Res.1, в ходе сессии планируется провести форум по вопросам промышленного развития. Этот форум предоставит участникам высокого уровня возможность высказать свои мнения по избранным темам, и поэтому его также предлагается включить в предварительную повестку дня сессии (приложение, пункт 9).

9. На своих предыдущих сессиях Конференция учреждала главный комитет, которому она передавала на рассмотрение ряд пунктов повестки дня. Совет, возможно, пожелает рекомендовать Конференции аналогичную процедуру для ее четырнадцатой сессии, учитывая, что возможности для создания дополнительных комитетов ограничены объемом имеющихся ресурсов (см. пункт 4 выше). Таким образом, пункты 7-16 предлагаемой повестки дня будут переданы в главный комитет для более конкретного обсуждения в целях подготовки на основе консенсуса проектов решений и резолюций для представления их на пленарных заседаниях.

10. Работе предыдущих сессий способствовало также создание под руководством Председателя Совета неофициальной консультативной группы для подготовки Конференции. Такая неофициальная группа, состоящая из представителей постоянных представительств при ЮНИДО в Вене, проводила совещания до открытия предыдущих сессий Конференции и готовила для них доклады с рекомендациями в отношении большинства пунктов повестки дня, а также организационных вопросов.

IV. Меры, которые надлежит принять Совету

11. Совет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о принятии следующего решения:

"Совет по промышленному развитию:

- a) принимает к сведению информацию, содержащуюся в документе IDB.39/19;
- b) утверждает следующую повестку дня четырнадцатой сессии Генеральной конференции:
 - [...]
- c) постановляет провести форум по вопросам промышленного развития в рамках Генеральной конференции (пункт 9 предварительной повестки дня);
- d) рекомендует Конференции передать пункты 7-16 предварительной повестки дня в главный комитет Конференции;
- e) рекомендует Председателю тридцать девятой сессии Совета по промышленному развитию с учетом опыта, накопленного при подготовке предыдущих сессий Конференции, провести неофициальные консультации для подготовки четырнадцатой сессии Конференции".

Приложение

Пункты, которые предлагается включить в предварительную повестку дня

**Генеральная конференция, четырнадцатая сессия
28 ноября – 2 декабря 2011 года**

	Мандат
1. Открытие сессии.	Правило 34
2. Выборы должностных лиц.	Правило 35
3. Утверждение повестки дня.	Правило 17
4. Организация работы.	Правила 44-47
5. Полномочия представителей на Конференции.	Правило 28
6. Выборы в органы:	Правило 102
a) Совет по промышленному развитию;	Устав, статья 9.1
b) Комитет по программным и бюджетным вопросам.	Устав, статья 10.1
7. Ежегодные доклады Генерального директора о деятельности Организации за 2009 и 2010 годы	Правило 13.1 (b)
8. Доклады Совета по промышленному развитию о работе его тридцать седьмой, тридцать восьмой и тридцать девятой очередных сессий.	Устав, статья 8.3 (b) Правило 13.1 (c)
9. Форум по вопросам промышленного развития.	GC.9/Res.1
10. Финансовые вопросы:	
a) Шкала взносов государств-членов;	Устав, статья 15 Правило 13.1 (k)
b) Финансовое положение ЮНИДО;	Правило 13.1 (1), IDB.27/Dec.2 (e)
c) Фонд оборотных средств;	Финансовое положение 5.4
d) Финансовые положения;	Финансовое положение 12.2
e) Назначение Внешнего ревизора;	Финансовое положение 11.1
11. Рамки среднесрочной программы:	GC.12/Dec.23, GC.6/Dec.10, GC.13/Res.3

Мандат

- a) Приведение цикла отчетности по рамкам IDB.38/Dec.9 среднесрочной программы в соответствии с всеобъемлющим обзором политики системы Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности в целях развития;
- b) Среднесрочный обзор по рамкам IDB.38/Dec.9 среднесрочной программы на 2010-2013 годы
12. Программа и бюджеты на 2012-2013 годы. Устав, статьи 8.3 (с) и 14
Правило 13.1 (i)
13. Комитет по пенсиям персонала ЮНИДО. GC.1/Dec.37
14. Деятельность ЮНИДО, связанная с осуществлением принятых в 2009 году Венской декларации и Плана действий министров наименее развитых стран GC.13/Res.15
15. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственный и других организаций. GC.1/Dec.41, приложение
16. Сроки и место проведения пятнадцатой сессии. Правило 13.1 (s)
17. Закрытие сессии.
-